

empf. VK

Warengruppe

Artikel-Nr.

GABELN

FEDERGABELN



"DH3", reine Downhill-Gabel mit 77 mm Federweg, besonders steife Federgabel durch geschmiedete, extra verstärkte Gabelbrücke, im Durchmesser vergrößerte Gleit- und Tauchrohre und extrem steifen Bremsbügel, auch in 6 Positionen verstellbar, ohne "Lock Out" (kein Blockieren der Federgabel möglich), durch zusätzliche Adapter auch für verschiedene Scheibenbremsen geeignet, schwarze Boots zum Schutz vor vorzeitigem Verschleiß der Dichtungen, ohne Schaft, ca. 1430 g, gift-grün anodisiert 1 1/8" (M) mit Distanzbuchse auf 1" (S) reduzierbar

"XC 700", das hydraulisch/pneumatisches System hat sich schon in der XC 600 bewährt, das überarbeitete 4-Ventil-System sorgt für mehr Progressivität in der Federkennlinie, 52 mm Federweg, vergrößerte Überlappung der Holme, Rohrdurchmesser 26 mm, Aluminium-Bremsbrücke ist CNC-bearbeitet, 6-fach im Dämpfungsverhalten verstellbar, Position 6 (Lock Out) blockiert die Federgabel, durch zusätzliche Adapter auch für verschiedene Scheibenbremsen geeignet, schwarze Boots zum Schutz vor vorzeitigem Verschleiß der Dichtungen, ohne Schaft, ca. 1380 g titan-finish

1 1/8" (M) mit Distanzbuchse auf 1" (S) reduzierbar
 1 1/4" (L) mit Distanzbuchsen auf 1 1/8" (M) oder 1" (S) reduzierbar
 silber
 1 1/8" (M) mit Distanzbuchse auf 1" (S) reduzierbar
 1 1/4" (L) mit Distanzbuchsen auf 1 1/8" (M) oder 1" (S) reduzierbar

898,00

963011

361347

849,00

950911

361380

361381

361382

361383



DH3



XC 700

English translation of page 1 - machine translation of the German text on the previous page. Numbers and part numbers as read; check them against the original.

SUSPENSION FORKS

Product group

963011

950911

Item no.

361347

361380

361381

361382

361383

FORKS

SUSPENSION FORKS

PERFORMANCE SUSPENSION SYSTEMS

"DH3", pure downhill fork with 77 mm travel, especially stiff suspension fork thanks to forged, extra-reinforced crown, larger-diameter stanchions and sliders and extremely stiff brake arch, also adjustable in 6 positions, without "Lock Out" (the fork cannot be locked), with additional adapters also suitable for various disc brakes, black boots to protect the seals from premature wear, without steerer, approx. 1430 g, toxic-green anodized
1 1/8" (M) reducible to 1" (S) with spacer bushing

=

?

??

"XC 700", the hydraulic/pneumatic system has already proven itself in the XC 600, the revised 4-valve system provides more progressivity in the spring curve, 52 mm travel, increased leg overlap, tube diameter 26 mm, CNC-machined aluminium brake arch, damping adjustable in 6 positions, position 6 (Lock Out) locks the fork, with additional adapters also suitable for various disc brakes, black boots to protect the seals from premature wear, without steerer, approx. 1380 g titanium finish

1 1/8" (M) reducible to 1" (S) with spacer bushing

1 1/4" (L) reducible to 1 1/8" (M) or 1" (S) with spacer bushings
silver

1 1/8" (M) reducible to 1" (S) with spacer bushing

1 1/4" (L) reducible to 1 1/8" (M) or 1" (S) with spacer bushings

FEDERGABELN



"XCR 2", Federgabel mit **hervorragendem** Preis/Leistungsverhältnis, **hydraulisch/pneumatisches** System wie durch die XCR bekannt, **6-fach verstellbar**, 51 mm Federweg, erhöhte Steifigkeit durch eine größere Überlappung der Holme und Vergrößerung des Rohrdurchmesser auf 26 mm, steife **Alu-Bremsbrücke**, überarbeitete **Aluminium-Einstellschraube** ermöglicht bequemes und einfaches Verstellen der Dämpfungseigenschaften, schwarze **Boots** zum **Schutz** vor vorzeitigem **Verschleiß** der Dichtungen, ohne Schaft, ca. 1280 g, **silber** 1 1/8" (M) mit Distanzbuchse auf 1" (S) reduzierbar 1 1/4" (L) mit Distanzbuchsen auf 1 1/8" (M) oder 1" (S) reduzierbar

598,00 945011 361388
361389

"Zokes Pro", **Elastomer** Federgabel mit einer Stahlfeder zur Dämpfung des Rückschlages, 52 mm Federweg, die **6 Elastomere** sind **austauschbar** und sind 3 Härtestufen verfügbar, die Vorspannung der Elastomere kann jederzeit, auch während der Fahrt, mit einer **Aluminium-Rändelschraube** geändert werden, außerdem sind bei der "Zokes Pro" die **Aluminium-Tauchrohre** in einem edlen **Carbon-finish** lackiert, die **Bremsbrücke** und die **Ausfallenden** sind aus gegossenem **Aluminium**, mit **Boots**, ca. 1480 g, **grau/schwarz in Carbon-finish** 1 1/8" (M) mit Distanzbuchse auf 1" (S) reduzierbar

459,00 337011 361392

"Zokes", **Elastomer** Federgabel wie "Zokes Pro" jedoch sind die Elastomere über eine Inbusschraube an der Oberseite der Standrohre **vorspannbar**, ebenfalls mit **Boots**, ca. 1440 g, Standrohre **silber** 1 1/8" (M) mit Distanzbuchse auf 1" (S) reduzierbar

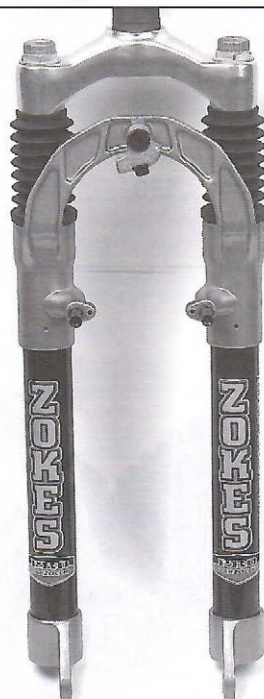
349,00 420911 361390

"Zokes Trekking", **Elastomer** Federgabel wie "Zokes" jedoch für **28" Trekking-Räder**, 52 mm Federweg, ca. 1480 g, Standrohre **silber** 1 1/8" (M) mit Distanzbuchse auf 1" (S) reduzierbar

349,00 320911 361394



XCR



ZOKES PRO

ZOKES
ZOKES TREKKING

English translation of page 2 - machine translation of the German text on the previous page. Numbers and part numbers as read; check them against the original.

Product group

945011

420911

320911

361388

361389

361392

361390

361394

FORKS

SUSPENSION FORKS

PERFORMANCE SUSPENSION SYSTEMS

"XCR 2", suspension fork with outstanding price/performance ratio, hydraulic/pneumatic system as known from the XCR, 6-way adjustable, 51 mm travel, increased stiffness through greater overlap of the legs and tube diameter increased to 26 mm, stiff alloy brake arch, aluminium adjuster screw allows convenient and easy adjustment of the damping characteristics, black boots protect the seals against premature wear, without steerer, approx. 1280 g, silver

1 1/8" (M), reducible to 1" (S) with spacer bushing

1 1/4" (L), reducible to 1 1/8" (M) or 1" (S) with spacer bushings

"Zokes Pro", elastomer suspension fork with a steel spring for rebound damping, 52 mm travel, the 6 elastomers are interchangeable and available in 3 hardness grades, the elastomer preload can be changed at any time, even while riding, with an aluminium knurled knob, in addition, the aluminium sliders of the "Zokes Pro" are finished in a fine carbon-look paint, the brake arch and the dropouts are cast aluminium, with boots, approx. 1480 g, grey/black in carbon finish

1 1/8" (M), reducible to 1" (S) with spacer bushing

"Zokes", elastomer suspension fork like the "Zokes Pro", but the elastomers are preloaded via an Allen bolt on top of the stanchions, also with boots, approx. 1440 g, stanchions silver

1 1/8" (M), reducible to 1" (S) with spacer bushing

"Zokes Trekking", elastomer suspension fork like but for 28" trekking wheels, 52 mm travel, approx. 1480 g, stanchions silver

1 1/8" (M), reducible to 1" (S) with spacer bushing

)

fo AUGUSTA

JULY '95

SHEET 6

empf. VK

Warengruppe

Artikel-Nr.

FEDERELEMENTE



"A0033" Öl/Luft-Federelement mit kompaktem und funktionellem Aufbau, ermöglicht eine einfache Anpassung an beinahe jeden Rahmentyp, durch ein Ventil läßt sich ohne großen Aufwand die Federwirkung einstellen, ca. 440 g, **silber**

20 mm Federweg, Einbaulänge (Lochabstand) 123 mm

25 mm Federweg, Einbaulänge (Lochabstand) 133 mm

498,00 939011 361400
361401

549,00 942011 361403

"A25" Öl/Luft-Federungssystem mit einem Hebel können schnell und bequem, auch während der Fahrt, zwei Einstellungen des Dämpfungsverhaltens gewählt werden, "hart" für den "Uphill-Einsatz" oder flache Trails und die "soft" Position für "Downhill und optimale Sensitivität, über ein Ventil kann die Dämpfung zusätzlich eingestellt werden, ca. 440 g, **silber**

25 mm Federweg, Einbaulänge (Lochabstand) 127 mm

299,00 927011 361404
361405

"C25 / C35" eine "Compact-Size" Dämpfungseinheit, durch ihre Eigenschaften prädestiniert für den Einsatz in fast jedem Full-Suspension-Rahmen, die mechanische Feder läßt sich jederzeit problemlos einstellen und das "Double-Pump-System" sorgt für optimale Dämpfungseigenschaften beim ein- und ausfedern, ca. 425g, **silber**

"C25" mit 25 mm Federweg, Einbaulänge (Lochabstand) 135 mm

"C35" mit 35 mm Federweg, Einbaulänge (Lochabstand) 155 mm

Bitte bestellen Sie das Federelement C25 und C35 zusammen mit einer Feder Ihrer Wahl

Federn für C25/C35 für "C25"

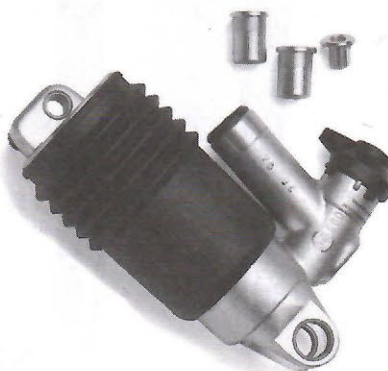
Länge	N/MM	Farbe
56 mm	80	schwarz
56 mm	90	gelb
60 mm	100	weiß
65 mm	120	blau

für "C35"

Länge	N/MM	Farbe
70 mm	80	schwarz
80 mm	90	gelb
80 mm	100	weiß
80 mm	120	blau



A0033



A 25



FEDERN FÜR C25/C35



C25/C35

English translation of page 3 - machine translation of the German text on the previous page. Numbers and part numbers as read; check them against the original.

939011 361400

361401

942011 361403

SHOCKS

927011 361404

361405

92506 361406

361407

361408

361409

361410

361411

361412

361413

FORKS

SHOCKS

PERFORMANCE SUSPENSION SYSTEMS

?A0033? oil/air shock with a compact and functional

design, allows easy adaptation to almost any

frame type; a valve lets you adjust the

spring action with little effort, approx. 440 g, silver

20 mm travel, installed length (eye-to-eye) 123 mm

25 mm travel, installed length (eye-to-eye) 133 mm

?A25? oil/air suspension system; a lever lets you quickly

and conveniently select, even while riding, two settings of the

damping behaviour, "hard" for the

or flat trails and the "soft" position for "downhill and optimum

sensitivity; the damping can additionally be adjusted via a valve,

approx. 440 g, silver

25 mm travel, installed length (eye-to-eye) 127 mm

?C25 / C35? a damping unit which, due to its

characteristics, is predestined for use in almost any full-

suspension frame; the mechanical spring can be adjusted

easily at any time and the ensures

optimum damping characteristics in compression and rebound, approx.

425g, silver

?C25? with 25 mm travel, installed length (eye-to-eye) 135 mm

?C35? with 35 mm travel, installed length (eye-to-eye) 155 mm

Please order the

C25 and C35 shock

together with a spring

of your choice

?

Springs for C25/C35

for

Length Colour

56 mm 80 black

56 mm 90 yellow

60mm 100 white

120 blue

for

Length N/MM Colour

70mm 80 black SPRINGS FOR C25/C35

80mm 90 yellow ?

80 mm 100 white

120 blue

(25/C35

fo

empf. VK Warengruppe Artikel-Nr.

FEDERGABEL-ZUBEHÖR

**Federgabel-Schaft mit Gewinde für 1" (S)**

/11	/12	/13	/14	/15
120 mm	150 mm	180 mm	210 mm	extra lang

für 1 1/8" (M)

/41	/42	/43	/44	/45
120 mm	150 mm	180 mm	210 mm	extra lang

für 1 1/4" (L)

/51	/52	/53	/54	/55
120 mm	150 mm	180 mm	210 mm	extra lang

Federgabel-Schaft ohne Gewinde, 297 mm Länge (o. Abb.)**1" (S)****1 1/8" (M)****1 1/4" (L)**

35,90 92896 361500

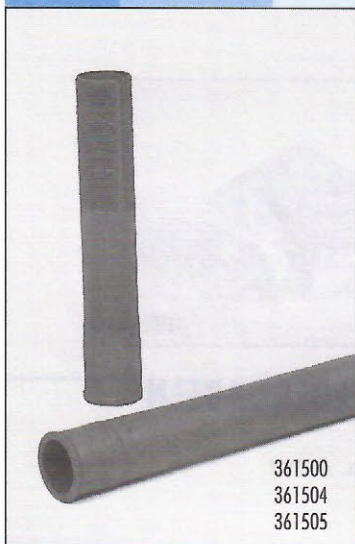
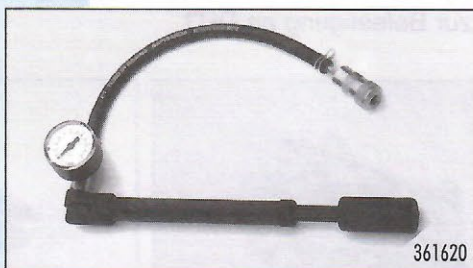
361504

361505

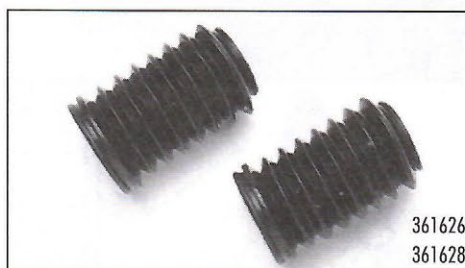
27,00 92681 361506

361507

361508

361500
361504
361505

361620

361621
361646
361676361626
361628

361623

62,80 94501 361620

69,60 14981 361622

13,60 9796 361621

15,60 8896 361646

5,80 9301 361676

361677

361678

14,90 2861 361626

361627

14,90 69861 361628

361629

59,90 83001 361623

361624

361625

Pumpe für alle MARZOCCHI Öl/Luft-Federgabeln und Federelemente, mit Manometer**mit einfachem Adapter** für Auto-Ventile**mit Wechseladapter** passend für Auto- und Schläverand-Ventile (o. Abb.)**Pumpen-Adapter** zum Umrüsten von Pumpen mit Schlauch
Standard-Adapter für Auto-VentilAdapter mit **90° abgewinkeltem Anschluß** für Auto-Ventil**Reduzierhülsen** aus Aluminium (o. Abb.)

von 1 1/8" (M) auf 1" (S)

von 1 1/4" (L) auf 1 1/8" (M)

von 1 1/4" (L) auf 1" (S)

Boots

für XC 700/600 / XCR / DH3

schwarz**transparent**

für ZOKES

schwarz**transparent****Elastomere** für ZOKES Verpackungseinheit (VE) 10 Stück**weich, gelb****mittel, rot****hart, blau**

14981
9796
8896
9301
2861
69861
83001
361500
361504
361505
361506
361507
361508
361500
361504
361505
361620
361622
361621
361646
361676
361677
361678
361626
361627
361628
361629
361623
361624
361625
FORKS
SUSPENSION FORK ACCESSORIES
=> PERFORMANCE SUSPENSION SYSTEMS
Suspension fork steerer tube, threaded
for 1" (S)
/11 M2 /13 /15
120mm 150mm 180mm 210mm extra long
for 1 1/8" (M)
/44 /42 /43 /44 /45
120mm 150mm 180mm 210mm. extra long
for 1 1/4" (L)
/51 /52 /53 /54 /55
120mm 150mm 180mm extra long
Suspension fork steerer tube, threadless, 297 mm length (not illustrated)
1 1/8" (M)
1 1/4" (L)
361626 |
361628 |
361623 |
Pump for all MARZOCCHI oil/air suspension forks and
shocks, with pressure gauge
with simple adapter for Schrader valves
with reversible adapter for Schrader and Presta valves
(not illustrated)
Pump adapter for converting pumps with hose
Standard adapter for Schrader valve
Adapter with 90° angled connector for Schrader valve
Aluminium reducer sleeves (not illustrated)
from 1 1/8" (M) to 1" (S)
from 1 1/4" (L) to 1 1/8" (M)
from 1 1/4" (L) to 1" (S)
Boots
for XC 700/600 / XCR / DH3
black
transparent
for ZOKES
black
transparent
Elastomers for ZOKES, packing unit (VE) 10 pcs
soft, yellow
medium, red
hard, blue fo JULY ?95
SHEET 7

empf. VK Warengruppe Artikel-Nr.

19,95	5096	361610
39,00	52061	361611
20,90	42296	361612
36,50	43256	361613
69,00	94501	361687
79,00	94031	361688
89,00	85011	361005 361006

FEDERGABEL-ZUBEHÖR



Gabelöl speziell auf MARZOCCHI Federgabeln abgestimmt
Viskosität SAE 7,5 (o. Abb.)

500 ml

1000 ml

Viskosität SAE 20 (o. Abb.)

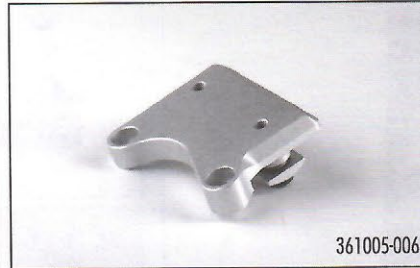
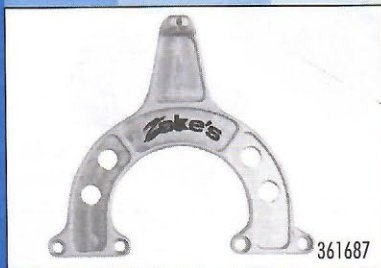
500 ml

1000 ml

Bremsbügel passend für XC 700/600 / XCR / DH3 **ohne** Wippe mit normalem Bremszuggegenhalter, **silber**

Befestigungs-Adapter für SACHS "Power Disk" Scheibenbremse an XC 700/600/DH3, aus **CNC**-bearbeitetem **Aluminium**

Befestigungs-Adapter für **Formula** Scheibenbremse aus **Aluminium**, **CNC**-bearbeitet
 zur Befestigung an XC 700/600/DH3
 zur Befestigung an DH3



WERKZEUG FÜR MARZOCCHI FEDERGABELN

29,90	92506	361638
749,00	957011	361640
9,90	9501	361803
49,00	83561	361631
54,00	13701	361632
59,00	43051	361634
19,90	42101	361633
69,00	94501	361637
34,00	62951	361801
44,00	73381	361802
9,90	5501	361803
16,95	3061	361638
14,90	9811	361639

Einpresswerkzeug für XC 500 / XC51 (o. Abb.)

Montagewerkzeug PF1

"T" Montagewerkzeug für Elastomere

T-Schlüssel Innensechskant für Inbusschrauben, **hochwertiger** Werkzeugstahl,
 für 4er Inbus
 für 5er Inbus
 für 6er Inbus
 für 5er Inbus extra lang, einfache Ausführung

Zange für Ein- und Ausbau der Sicherungsringe (o. Abb.)

Werkzeug zum Öffnen der XCR-Federgabel (o. Abb.)

Einpresswerkzeug für XC 700/600 und XCR (o. Abb.)

Montagewerkzeug für Zokes Elastomere (o. Abb.)

Einpresswerkzeug für Dichtungen XC 500 / XC 51 (o. Abb.)

Ventileinbauschlüssel für XC Federgabeln (o. Abb.)

Product group

5096
52061
42296
43256
94501
94031
85011

\
\
\

Item no.

361610
361611
361612
361613
361687
361688
361005
361006
92506 361638
957011 361640
9501 361803
83561 361631
13701 361632
43051 361634
42101 361633
94501 361637
62951 361801
73381 361802
5501 361803
3061 361638
9811 361639

SUSPENSION FORK ACCESSORIES

= PERFORMANCE SUSPENSION SYSTEMS

FORKS

Fork oil specially matched to MARZOCCHI suspension forks

Viscosity SAE 7,5 (not shown)

500 ml

1000 ml

Viscosity SAE 20 (not shown)

500 ml

1000 ml

Brake arch to fit XC 700/600 / XCR / DH3 without rocker, with
standard brake cable hanger, silver

Mounting adapter for SACHS "Power Disk" disc brake
on XC 700/600/DH3, made of CNC-machined aluminium

Mounting adapter for Formula disc brake, made of
aluminium, CNC-machined

for mounting on XC 700/600/DH3

for mounting on DH3

361688

TOOLS FOR MARZOCCHI SUSPENSION FORKS

Press-in tool for XC 500 / XC51 (not shown)

Installation tool PF1

"T" installation tool for elastomers

T-handle hex key for Allen bolts, high-grade

tool steel,

for 4 Allen

for 5 Allen

for 6 Allen

for 5 Allen extra long, simple

Pliers for installing and removing the circlips (not shown)

Tool for opening the XCR suspension fork (not shown)

Press-in tool for XC 700/600 and XCR (not shown)

Installation tool for Zokes elastomers (not shown)

Press-in tool for seals XC 500 / XC 51 (not

Valve installation wrench for XC suspension forks (not shown)
shown)

fo

ERSATZTEILE FÜR MARZOCCHI FEDERGABELN



966011 361810

SERVICE-KIT im Kunststoff-Kasten für **XC 600** mit:

3	40 x Schrauben M5x20	56	4 x Führungsbuchse
4	20 x O-Ring	84	6 x Ventileinsatz
8	4 x Clamp	139	2 x unterer Tellerring
9	20 x Schrauben M6x20	141	2 x Buchsenlager
10	50 x Schrauben M5x12	301	2 x Einstell-Rändel
17	4 x oberes Ventil komplett	303	30 x obere Ventilkappe
19	4 x Tauchrohr	304	4 x Führungsstift
20	20 x Staub-Dichtung	312	20 x O-Ring
22	40 x Öl-Dichtung	313	20 x Lippendichtung
38	12 x Sicherungs-Ring	316	2 x Bremswippe
38H	12 x Sicherungs-Ring	322	2 x Schraube für Wippe
	5 x rechter Aufkleber		5 x linker Aufkleber

953011 361811

SERVICE-KIT im Kunststoff-Kasten für **XCR** mit:

3	40 x Schrauben M5x20	48	20 x Sicherungs-Ring
4	20 x O-Ring	53	2 x Stab/Dichtring
8	4 x Klemmschraube Wippe	84	6 x Ventil-Einsatz
9	20 x Schrauben M6x20	303	30 x obere Ventilkappe
10	50 x Schrauben M5x12	304	4 x Führungsstift
17	4 x oberes Ventil komplett	316	2 x Bremswippe
19	4 x Tauchrohr	320	20 x Dichtring
20	20 x Staub-Dichtung	321	30 x 6-Pos.-Einstellung
22	40 x Öl-Dichtung	322	2 x Schraube für Wippe
38	12 x Sicherungs-Ring		5 x rechter Aufkleber
38H	12 x Sicherungs-Ring		5 x linker Aufkleber

939011 361812

SERVICE-KIT im Kunststoff-Kasten für **ZOKES** mit:

8	4 x Klemmschraube Wippe	329	10 x unterer Dichtring
17	4 x Abschlußkappe	330	4 x oberer Dichtring
22	20 x Öl-Dichtung	331	50 x Gummikappe
40	10 x Schraube Ausfallende	332	10 x obere Schraube
304	4 x Führungsstift	341	6 x Feder
316	2 x Bremswippe		10 x gelbe Elastomere
322	2 x Schraube für Wippe		10 x rote Elastomere
325	5 x Federstift		10 x blaue Elastomere
326	6 x Führungsbuchse		2 x rechter Aufkleber
327	6 x innere Führungsstab		2 x linker Aufkleber
328	4 x Führungsstab		

967111 361813

SERVICE-KIT im Kunststoff-Kasten für **XC 500** mit:

3	40 x Schrauben M5x20	84	6 x Ventileinsatz
4	20 x O-Ring	86	20 x O-Ring
9	20 x Schrauben M6x20	139	2 x unterer Tellerring
10	50 x Schrauben M5x12	141	2 x Buchsenlager
17	4 x oberes Ventil komplett	301	2 x Grundventil-Set
19	4 x Tauchrohr	303	30 x obere Ventilkappe
20	20 x Staub-Dichtung	304	4 x Führungsstift
22	40 x Öl-Dichtung	312	12 x O-Ring
38	12 x Sicherungs-Ring	313	20 x Lippendichtung
38H	12 x Sicherungs-Ring	314	12 x Madenschraube
56	4 x Führungsbuchse		5 x rechter Aufkleber
			5 x linker Aufkleber



SERVICE-KIT

Alle in den Reparaturkästen befindlichen Teile können einzeln nachbestellt werden. Siehe Teileauflistung, die dem Reparaturkasten beiliegt.

966011

953011

939011

967111

Item No.

361810

361811

361812

361813

SERVICE KIT

SPARE PARTS FOR MARZOCCHI SUSPENSION FORKS

= _ = PERFORMANCE SUSPENSION SYSTEMS

SERVICE KIT in plastic case for XC 600 with:

3 40 x screws M5x20 56 4 x guide bushing

4 20 x O-ring 84 6 x valve insert

8 4 x Clamp 139 2x lower cup washer

9 20 x screws M6x20 141. 2 x bushing bearing

10 50x screws M5x12 301 2.x adjuster knob

17 4 x upper valve complete 303 30 x upper valve cap

19 4 x slider 304 4x guide pin

20 20 x dust seal 312

22 40x oil seal 313 20 x lip seal

38 12x circlip 316 2x brake arch

38H 12 x circlip 322 2x bolt for arch

5 x right decal 5 x left decal

SERVICE KIT in plastic case for XCR with:

3 40 x screws M5x20 48 circlip

4 20 x O-ring 53 2 x rod/seal ring

8 arch 84 6 x valve insert

9 20 x screws M6x20 303 30 x upper valve cap

10 50x screws M5x12 304 4.x guide pin

17 4 x upper valve complete 316 2.x brake arch

19 4 x slider 320 20x seal ring

20 20x dust seal 321 30x 6-pos. adjuster

22 40x oil seal 322 2x bolt for arch

38 12 x circlip 5 x right decal

38H 12 x circlip 5 x left decal

SERVICE KIT in plastic case for ZOKES with:

8 4 x arch clamp bolt 329 10x lower seal ring

17 4 x end cap 330 4x upper seal ring

22 20x oil seal 331 50x rubber cap

40 10x dropout bolt 332 10 x upper bolt

304 guide pin 341 6 x spring

316 2x brake arch 10 x yellow elastomers

322 2x bolt for arch 10 x red elastomers

325 5-x spring pin 10 x blue elastomers

326 6 x guide bushing 2 x right decal

327 6x inner 2 x left decal

328 4x guide rod

SERVICE KIT in plastic case for XC 500 with:

3 40 x screws M5x20 84 6 x valve insert

4 20 x O-ring 86

9 20 x screws M6x20 139 2x lower cup washer

10 50x screws M5x12 141 2 x bushing bearing

17 4 x upper valve complete 301 2 x base valve set

19 4 x slider 303 30 x upper valve cap

20 20x dust seal 304 4x guide pin

22 40x oil seal 312 12x O-ring

38 12 x circlip 313 20x lip seal

38H 12x circlip 314 12x grub screw

56 4 x guide bushing 5 x right decal

5 x left decal

All parts contained in the repair case can be reordered individually. See the parts list enclosed with the repair case.

JULY '95

SHEET 8

empf. VK

Warengruppe

Artikel-Nr.

GABELN**ERSATZTEILE FÜR MARZOCCHI FEDERGABELN**

925011 361814

Reparaturkasten, klein, für XC 600 mit:

3	10 x Schrauben M5x20	56	2 x Führungsbuchse
4	5 x O-Ring	84	2 x Ventileinsatz
9	5 x Schrauben M6x20	141	2 x Buchsenlager
10	10 x Schrauben M5x12	303	10 x obere Ventilkappe
17	2 x oberes Ventil komplett	312	5 x O-Ring
20	5 x Staub-Dichtung	313	5 x Lippendichtung
22	10 x Öl-Dichtung		3 x rechter Aufkleber
38	4 x Sicherungs-Ring		3 x linker Aufkleber
38H	4 x Sicherungs-Ring		

925011 361815

Reparaturkasten, klein, für XCR mit:

3	10 x Schrauben M5x20	53	1 x Ventileinsatz
4	5 x O-Ring	84	2 x Buchsenlager
9	5 x Schrauben M6x20	303	10 x obere Ventilkappe
10	10 x Schrauben M5x12	304	2 x Führungsstift
17	2 x oberes Ventil komplett	316	1 x Bremswippe
20	5 x Staub-Dichtung	320	5 x Dichtring
22	10 x Öl-Dichtung	321	10 x 6-Position-Einstell.
38	4 x Sicherungs-Ring	322	1 x Schraube f. Wippe
38H	4 x Sicherungs-Ring		3 x rechter Aufkleber
48	4 x Führungsbuchse		3 x linker Aufkleber

98011 361816

Reparaturkasten, klein, für ZOKES mit:

8	2 x Klemmschraube Wippe	328	2 x Führungsstab
17	2 x Abschlußkappe	329	4 x unterer Dichtring
22	15 x Öl-Dichtung	330	2 x oberer Dichtring
40	4 x Schraube Ausfallende	331	20 x Gummikappe
304	2 x Führungsstift	332	4 x obere Schraube
325	2 x Federstift	341	2 x Feder
326	2 x Führungsbuchse		2 x rechter Aufkleber
327	2 x innere Führungsstab		2 x linker Aufkleber

925011 361817

Reparaturkasten, klein, für XC 500 mit:

3	10 x Schrauben M5x20	84	2 x Ventileinsatz
4	5 x O-Ring	86	6 x O-Ring
9	5 x Schrauben M6x20	139	2 x unterer Tellerring
10	6 x Schrauben M5x12	141	2 x Buchsenlager
17	2 x oberes Ventil komplett	303	10 x obere Ventilkappe
20	5 x Staub-Dichtung	304	2 x Führungsstift
22	10 x Öl-Dichtung	312	5 x O-Ring
38	4 x Spreng-Ring	313	5 x Lippendichtung
38H	6 x Sicherungs-Ring	314	3 x Madenschraube
56	2 x Führungsbuchse		3 x rechter Aufkleber
			3 x linker Aufkleber

Alle in den Reparaturkästen befindlichen Teile können einzeln nachbestellt werden. Siehe Teileauflistung, die dem Reparaturkasten beiliegt.



REPARATURKASTEN, KLEIN

English translation of page 7 - machine translation of the German text on the previous page. Numbers and part numbers as read; check them against the original.

oo FORKS

ANO SPARE PARTS FOR MARZOCCHI SUSPENSION FORKS

=

PERFORMANCE SUSPENSION SYSTEMS

| 925011 361814 Repair kit, small, for XC 600 with:

Lid 3 10 x screws M5x20 56 2 x guide bushing

4 5 x O-ring 84 2 x valve insert

9 5 x screws M6x20 141 2 x bushing bearing

10 10x screws M5x12 303 10x upper valve cap

17 2 x upper valve complete 312 5xO-ring

20 5 x dust seal 313 5x lip seal

22 10x oil seal 3 x right decal

es 38 4 x circlip 3 x left decal

Lid 38H 4x circlip

la) 925011 361815 Repair kit, small, for XCR with:

Lil 3 10 x screws M5x20 53 1 x valve insert

4 5 x O-ring 84 2 x bushing bearing

ir 9 5x screws M6x20 303 10 x upper valve cap

| 10 10x screws M5x12 304 2x guide pin

? 17 2x upper valve complete 316 1x brake rocker

= = 20 5 x dust seal 320 5 x sealing ring

LI 22 10x oil seal 321 10 x 6-position adjuster

38 4 x circlip 322 1x screw f. rocker

Li 38H 4 x circlip 3 x right decal

o 48 4 x 3 x left decal

| 98011 361816 Repair kit, small, for ZOKES with:

i 8 2x clamp screw rocker 328 2 x guide rod

es 17 2 x end cap 329 4x lower sealing ring

22 15 x oil seal 330 2x upper sealing ring

x 40 4 x dropout screw 331 20x rubber cap

304 2x guide pin 332 4x upper screw

325 spring pin 341 2.x spring

326 2.x guide bushing 2 x right decal

es 327 inner guide rod 2 x left decal

= 925011 361817 Repair kit, small, for XC 500 with:

3 10 x screws M5x20 84 2 x valve insert

Lim 4 5xO-ring 86

9 5 x screws M6x20 139 2x lower plate ring

Lidl 10 6 x screws M5x12 141. 2 x bushing bearing

| 17 2 x upper valve complete 303 10x upper valve cap

Lil 20 5 x dust seal 304 2x guide pin

? 22 10 x oil seal 312 5x O-ring

38 4 x snap ring 313 5 x lip seal

Lai 38H 6 x circlip 314 3x grub screw

| 56 2.x guide bushing 3 x right decal

MM 3 x left decal

All parts contained in the repair kits can be reordered individually. See the parts list supplied with the repair kit.

a

ERSATZTEILE FÜR MARZOCCHI FEDERGABELN



FÜR XC 50/400

Gabelkopf, XC 50/400,
1 1/8" 30 mm
1 1/4" 33 mm

Tauchrohr

XC 50
XC 400

Standrohr XC 50, 26", silber
rechts
links

Reparatursatz für XC 400

obere Dichtungssatz XC/MX

oberes Ventil XC 50/400

unteres Ventil XC 50/400

Dichtungssatz

XC 400
MX 100

Dichtring unteres Ventil XC 50/400

Ventilkappe XC 50/400

Schrauben für Gabelkopf (Schaftklemmung) MX/PF/50/400

U-Bügel für XC 50/400

Tauchrohr MX/PF

unteres Ventil MX
oberes Ventil MX/PF

Ventilkappe MX/PF

oberer Ventilsatz für Star Fork 16.5000

unterer Ventilsatz für Star Fork 16.5000

FÜR XC 51/500

Gabelkopf für XC 500
titan-finish

für 1 1/8" Schaft, ø 30 mm
für 1 1/4" Schaft, ø 33 mm

blau

für 1 1/8" Schaft, ø 30 mm
für 1 1/4" Schaft, ø 33 mm

purple

für 1 1/8" Schaft, ø 30 mm
für 1 1/4" Schaft, ø 33 mm

schwarz

für 1 1/8" Schaft, ø 30 mm
für 1 1/4" Schaft, ø 33 mm

empf. VK Warengruppe Artikel-Nr.

99,00	97351	361601 361602
69,50	74701	361654
79,50	65191	361655
129,00	78386	361666 361667
39,10	63411	361681
44,00	33691	361656
8,90	7631	361659
12,00	9816	361657
10,95	4736	361661
11,00	2731	361662
5,00	9431	361672
5,50	9401	361663
0,80	9151	361616
69,80	94911	361665
79,00	95711	361653
27,00	92691	361658
17,50	42111	361660
2,80	9271	361664
16,80	9011	361651
28,00	92506	361652

104,50	97841	361691 361692
		361693 361694
		361695 361696
		361697 361698

ERSATZTEILE FÜR MARZOCCHI FEDERGABELN

Product group

97351
74701
65191
78386
63411
33691
7631
9816
97841
361601
361602
361654
361655
361666
361667
361681
361656
361659
361657
361661
361662
361672
361663
361616
361665
361653
361658
361660
361664
361651
361652
361691
361692
361693
361694
361695
361696
361697
361698
=== PERFORMANCE SUSPENSION SYSTEMS
FOR XC 50/400
Crown, XC 50/400,
1 1/8" 30 mm
1 1/4" 33 mm
Slider
XC 50
XC 400
Stanchion XC 50, 26", silver
right
left
Repair kit for XC 400
upper seal kit XC/MX
upper valve XC 50/400
lower valve XC 50/400
Seal kit
XC 400
MX 100
Seal ring lower valve XC 50/400
Valve cap XC 50/400
FORKS
SPARE PARTS FOR MARZOCCHI SUSPENSION FORKS
Bolts for crown (steerer clamp) MX/PF/50/400
Brace for XC 50/400
Slider MX/PF
lower valve MX
upper valve MX/PF
Valve cap MX/PF
upper valve kit for Star Fork 16.5000
lower valve kit for Star Fork 16.5000
FOR XC 51/500
Crown for XC 500
titanium finish
for 1 1/8" steerer, 30 mm
for 1 1/4" steerer, 33 mm
blue
for 1 1/8" steerer, è 30 mm
for 1 1/4" steerer, è 33 mm
purple
for 1 1/8" steerer, è 30 mm
for 1 1/4" steerer, è 33 mm
black
for 1 1/8" steerer, è 30 mm
for 1 1/4" steerer, @ 33 mm
fo AUGUSTA
JULY '95
SHEET 9

empf. VK	Warengruppe	Artikel-Nr.
----------	-------------	-------------

79,00	45606	361685
99,00	45661	361686
0,80	9151	361616
5,00	9431	361672
37,00	83291	361680
31,60	42971	361682
59,00	43001	361643 361641 361642
9,90	8661	361644
2,90	6246	361689
69,00	24501	361687
99,90	76501	361820 361821 361822 361823 361824 361825
99,90	55001	361826 361827
99,90	16501	361828 361829

GABELN

ERSATZTEILE FÜR MARZOCCHI FEDERGABELN



FÜR XC 51/500

U-Bügel für XC 500
titan-finish
silber

Schrauben für Gabelkopf (Schaftklemmung) XC 51/500

Dichtring unteres Ventil für XC 500

Reparatursatz
für XC 500
für XC 51

FÜR DH3/XC 600/XCR

Dichtungssatz
für DH3
für XC 600
für XCR

Unterer Simmerring für XC 600/XCR/DH3

Luftventil für DH3/XC 600/XCR

U-Bügel für DH3/XC 600/XCR, mit Bremssippe

Gabelkopf für XC 600
silber
für 1 1/8" Schaft, ø 30 mm
für 1 1/4" Schaft, ø 33 mm
titan-finish
für 1 1/8" Schaft, ø 30 mm
für 1 1/4" Schaft, ø 33 mm
gun-metal
für 1 1/8" Schaft, ø 30 mm
für 1 1/4" Schaft, ø 33 mm

Gabelkopf für XCR, schwarz
für 1 1/8" Schaft, ø 30 mm
für 1 1/4" Schaft, ø 33 mm

Gabelkopf für DH3, grün
für 1 1/8" Schaft, ø 30 mm
für 1 1/4" Schaft, ø 33 mm

MARZOCCHI GARANTIEBESTIMMUNGEN

- Wir gewähren entsprechend der gesetzlichen Garantiebestimmungen 6 Monate Garantie.
- Wenn Sie spätestens 6 Monate nach Erwerb einer MARZOCCHI Federgabel eine kostenpflichtige Inspektion durch ein MARZOCCHI Service Center oder durch AUGUSTA RADSPORT durchführen lassen, so verlängert sich die Garantie um weitere 6 Monate ab Inspektionsdatum.
- Jeder MARZOCCHI Federgabel ist eine "Warranty Card" als Garantiausweis beigelegt. Achten Sie darauf, daß die Karte bei Kauf einer Federgabel vollständig ausgefüllt wird. Die "Warranty Card" sollte sorgfältig aufbewahrt werden, da Garantieansprüche nur gewährt werden, wenn diese bei Anmeldung der Ansprüche vorgelegt wird.

MARZOCCHI Werbemittel siehe Kapitel 37 Ladenausstattungen

SPARE PARTS FOR MARZOCCHI SUSPENSION FORKS

45606
45661 ©
9151
9431
83291
42971
43001
8661
6246
24501
76501
55001
16501

Item No.

361685
361686
361616
361672
361680
361682
361643
361641
361642
361644
361689
361687
361820
361821
361822
361823
361824
361825
361826
361827
361828
361829

SPARE PARTS FOR MARZOCCHI SUSPENSION FORKS

PERFORMANCE SUSPENSION SYSTEMS

FOR XC 51/500

Brace for XC 500

titanium finish

silver

Bolts for crown (steerer clamp) XC 51/500

Seal ring, lower valve, for XC 500

Repair kit

for XC 500

for XC 51

FOR DH3/XC 600/XCR

Seal kit

for DH3

for XC 600

for XCR

Lower oil seal for XC 600/XCR/DH3

Air valve for DH3/XC 600/XCR

Brace for DH3/XC 600/XCR, with brake rocker

Crown for XC 600

silver

for 1 1/8" steerer, è 30 mm

for 1 1/4" steerer, è 33 mm

titanium finish

for 1 1/8" steerer, @ 30 mm

for 1 1/4" steerer, 33 mm

gun-metal

for 1 1/8" steerer, a 30 mm

for 1 1/4" steerer, è 33 mm

Crown for XCR, black

for 1 1/8" steerer, è 30 mm

for 1 1/4" steerer, è 33 mm

Crown for DH3, green

for 1 1/8" steerer, è 30 mm

for 1 1/4" steerer, è 33 mm

fa Wisin